

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Wetterschutzlasur

- lasierender Schutzanstrich für außen

PGH Wetterschutzlasur ist die aromatenfreie Holzlasur mit hohem Festkörperanteil für maßhaltige und begrenzt maßhaltige Holzbauteile (Gartenhäuser, Carports, Pergolen, Dachuntersichten etc.). Sie ist offenporig, feuchtigkeitsregulierend und leicht zu verarbeiten. PGH Wetterschutzlasur ist tropfgehemmt eingestellt und somit ideal für Arbeiten über Kopf geeignet. Sie eignet sich für alle Laub- und Nadelhölzer im Außenbereich, die einen UV- und wetterbeständigen Anstrich erhalten sollen.

#### Verarbeitung

Streichen.

#### Werkzeuge

Pinsel für lösemittelbasierte Lasuren.

#### Vorbereitung / Anstrichaufbau

Der Untergrund muss tragfähig, sauber, fest, trocken, fett- und wachsfrei sowie frei von geschlossenen Lackfilmen sein. Harzreiche Hölzer mit z. B. Nitro-Verdünner abwaschen. Nicht zu streichende Gegenstände und Teile sorgfältig abdecken bzw. abkleben. Inhalt vor Gebrauch gut aufrühren.

#### Neuanstrich

- **Imprägnierung:** Rohes Holz im Außenbereich mit **PGH Holzschutzgrund** imprägnieren.
- **Voranstrich:** 1x **PGH Wetterschutzlasur**, stark wetterbeanspruchte Flächen 2x.
- **Schlussanstrich:** 1x **PGH Wetterschutzlasur**.

#### Renovierungsanstrich

Intakte Lasuranstriche reinigen und gründlich anschleifen. Nicht tragfähige Altanstriche sowie vergrautes Holz bis auf den tragfähigen Untergrund abschleifen, reinigen und danach Anstrichaufbau wie für Neuanstriche vornehmen. Offenporige Altlasuren säubern, gründlich anschleifen und je nach Wetterbelastung 1-2x lasieren.

#### Technischer Hinweis

Im Innenbereich kann auch nach der Trocknung der typische Alkydharzgeruch auftreten. Streichen Sie Lasuren immer mit der Maserung. Der endgültige Farbton wird erst im Trockenzustand erreicht. Bitte beachten Sie, dass die Eigenfarbe des Holzes den Farbton beeinflusst.

#### Trocknung

Oberflächentrocken nach ca. 6 Stunden, überarbeitbar nach ca. 24 Stunden.

#### Verbrauch

Mind. 70–80 ml/m<sup>2</sup> je Anstrich.

#### Verdünnen

Nicht verdünnen.

**Reinigung der Arbeitsgeräte:** Sofort nach Gebrauch mit Verdünnung, aromatenfrei oder Pinselreiniger.

**Lagerung:** Kühl, trocken und gut verschlossen.

**Entsorgung:** Nur restentleerte Gebinde zum Recycling geben. Gebinde mit Lasurresten bei der Sammelstelle für Altlacke nach Abfallschlüssel-Nr. 080111 (gemäß AVV / VeVa) entsorgen.

#### Sicherheitshinweise

P261.3 Einatmen von Dampf vermeiden. P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P101 Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P210 Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.

P303+P361+P353 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. P501.1 Inhalt/Behälter zugelassenem Entsorger oder kommunaler Sammelstelle zuführen.

**Weitere Hinweise**

Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Bei Schleifarbeiten Staubmaske tragen. Entflammbar. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich. Achtung! Beim Sprühen können gefährliche lungengängige Tröpfchen entstehen. Aerosol oder Nebel nicht einatmen.

**Inhaltsstoffe**

Alkydharz, Titandioxid (je nach Farbton), anorganische/organische Buntpigmente (je nach Farbton), Silikate, Aliphaten, Wasser, Glycolether und Additive.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem technischen Merkblatt, welches Sie unter [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) erhalten können.

EU-Grenzwert für dieses Produkt (Kat. A/e): 400 g/l (2010). Dieses Produkt enthält max. 400 g/l VOC.

GISCODE: BSL20

**Produced for:****A-Z GartenHaus GmbH**

Bahrenfelder Chaussee 49

22761 Hamburg

Tel.: +49 40 76122122

2,5 l reichen für ca. 30–37 m<sup>2</sup> bei einmaligem Anstrich

# PGH

## Premium Garden House

### Weather protection paint

- Translucent protective coating for exterior use only

PGH Weather Protection Paint is an aromatics-free wood paint with high solid content for dimensionally stable and partially dimensionally stable wooden components (garden sheds, carports, pergolas, roof soffits, etc.). It is open-pore, moisture regulating and easy to apply. PGH Weather Protection Paint is drip-inhibited and therefore ideal for overhead work. It is suitable for all hardwoods and coniferous woods outdoors, which are to be given a UV and weather-resistant coating.

#### Application

Brush painting.

#### Tools

Paintbrush for solvent-based glazes.

#### Preparation/coating build-up

The substrate must be load-bearing, clean, solid, dry, free of grease, wax and consistent paint films. Thoroughly wash off woods rich in resin with, e.g., Nitro Thinner. Carefully cover or mask objects and parts that are not to be painted. Stir contents well before use.

#### New coating

- **Impregnation:** Impregnate raw wood in exterior areas with **PGH Wood Preservative Primer**.
- **Undercoat:** 1x **PGH Weather Protection Paint**, heavily weathered surfaces 2x.
- **Top coat:** 1x **PGH Weather Protection Paint**.

#### Renovation coatings

Clean intact coats of renovation paint and sand thoroughly. Sand non-load-bearing old coatings and grayed wood down to the load-bearing substrate, clean and then apply the coating build-up, as for new coatings. Clean and thoroughly sand old open-pore glazes, depending on exposure to weathering, paint 1-2x.

#### Technical note

In interior areas, even after drying, the typical smell of alkyd resins may be apparent. Always apply glazes with the grain. The final shade is only achieved after the coating has dried. Please note that the natural color of the wood influences the color shade.

#### Drying

Surface dry after approx. 6 hours, can be coated after approx. 24 hours.

#### Consumption

Min. 70-80 ml/m<sup>2</sup> for each coat.

#### Dilution

Do not dilute.

**Cleaning of work tools:** Immediately after use with thinner, aromatic-free or brush cleaner.

**Storage:** Cool, dry and well sealed.

**Disposal:** Only empty containers are to be recycled. Dispose of containers with paint residues at a collection point for old paints in accordance with waste code no. 080111 (in accordance with AVV/VeVa).

#### Safety instructions

P261.3 Do not breathe in vapors. P102 Keep out of the reach of children. P101 If medical advice is needed, keep the packaging or warning label at hand. P210 Keep away from hot surfaces, sparks, open flames or other potential sources of ignition. Do not smoke.

P303+P361+P353 IN THE EVENT OF CONTACT WITH SKIN (or hair): Immediately remove all contaminated clothing. Shower or rinse skin with water. P501.1 Take the contents/container to an approved disposal company or local collection point.

**Further notes**

Repeated exposure may result in dry or cracked skin. Wear a dust mask when sanding. Entflammbar (Flammable). Safety data sheet available upon request. Note! When spraying, dangerous respirable droplets can occur. Do not inhale the spray or mist.

**Constituent substances**

Alkyd resin, titanium dioxide (depending on color shade), inorganic/organic colored pigments (depending on color shade), silicates, aliphates, water, glycol ethers and additives.

Further information can be found in the technical data sheet, available at [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

EU limit value for this product (Cat. A/e): 400 g/l (2010). This product contains max. 400 g/l VOC.

GISCODE: BSL20

**Produced for:****A-Z GartenHaus GmbH**

Bahrenfelder Chaussee 49

22761 Hamburg

Tel.: +49 40 76122122

2.5 l is sufficient for approx. 30-37 m<sup>2</sup> with a single coat

# Abri de jardin PGH

## Premium

### Lasure de protection contre les intempéries

- couche de protection transparente pour l'extérieur

La lasure de protection contre les intempéries PGH est une lasure bois sans aromatique à haute teneur en particules solides pour éléments en bois dimensionnellement stables et semi-stables (abris de jardin, carports, pergolas, berceaux de toit, etc.). Le produit est à pores ouverts, régulateur d'humidité et facile à appliquer. La lasure de protection contre les intempéries PGH est anti-gouttes et convient donc parfaitement pour les travaux au-dessus de la tête. Le produit convient à tous les bois de feuillus et de résineux à l'extérieur qui doivent recevoir une couche hautement résistante aux UV et aux intempéries.

#### Traitement

peut s'appliquer au pinceau.

#### Outils

Pinceau pour lasures à base de solvant.

#### Préparation/Systeme de couches

Le subjectile doit être portant, propre, solide, sec, exempt de graisses, de cire et de tous films de peinture scellés. Laver les bois très résineux avec par ex. un diluant nitro. Soigneusement recouvrir et protéger les objets et éléments qui ne doivent pas être peints. Bien mélanger le contenu avant l'utilisation.

#### Nouvelle couche

- **Imprégnation** : Imprégner le bois brut à l'extérieur avec l'**Aprêt de protection du bois PGH**.
- **Couche de fond** : 1 couche de **Lasure de protection contre les intempéries PGH**, 2 couches pour les surfaces très exposées aux intempéries.
- **Couche finale** : 1 x **Lasure de protection contre les intempéries PGH**.

#### Couche de rénovation

Nettoyer les couches de lasure intactes et les poncer soigneusement. Poncer les anciennes couches non portantes ainsi que le bois grisaille jusqu'au subjectile portant, les nettoyer puis effectuer la préparation du support comme pour un subjectile brut. Nettoyer les anciennes lasures à pores ouverts, poncer minutieusement et appliquer 1 à 2 couches selon l'exposition aux intempéries.

#### Remarque technique

À l'intérieur, l'odeur typique de résine alkyde peut persister même après le séchage. Toujours appliquer les lasures dans le sens des veines. La teinte définitive n'est obtenue que lorsque la surface bois est sèche. Tenir compte que la couleur du bois influence la teinte.

#### Séchage

Sec en surface après env. 6 heures, recouvrable après env. 24 heures.

#### Consommation

min. 70–80 ml/m<sup>2</sup> par couche.

#### Diluer

Ne pas diluer.

**Nettoyage des outils de travail** : Immédiatement après l'utilisation avec un diluant, sans aromate ou un nettoyant pour pinceaux.

**Entreposage**: Au frais, au sec et bien fermé.

**Mise au rebut**: Seuls les récipients exempts de résidus doivent être recyclés. Les récipients contenant des restes séchés doivent être mis au rebut en tant que déchet domestique ou gravats de chantier. Mettre au rebut les récipients contenant des restes au point de collecte pour laques / peintures usagées selon le code de déchet 080112 (conformément à AVV).

#### Consignes de sécurité

P261.3 Éviter de respirer les vapeurs. P102 Tenir hors de portée des enfants. P101 En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P210 Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P303+P361+P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux) : Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). P501.1 Éliminer le contenu/récipient dans agrées de collecte entreprise élimination ou de locaux.

### **Remarques supplémentaires**

L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. Porter un masque antipoussières pour poncer. Inflammable. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. Attention! Des gouttelettes respirables dangereuses peuvent se former lors de la pulvérisation. Ne pas respirer les aérosols ni les brouillards.

### **Composition**

résine alkyde, dioxyde de titane (selon la teinte), pigments colorés inorganiques/organiques (selon la teinte), silicates, aliphates, eau, éther de glycol, additifs.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la fiche technique disponible à l'adresse [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valeur limite UE pour ce produit (cat. A/d) : 400 g/l (2010). Ce produit contient max. 400 g/l COV.

GISCODE: BSL20

### **Produced for :**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Hamburg  
Tél. : +49 40 76122122

2,5 l suffisent pour appliquer une couche sur env. 30–37 m<sup>2</sup>

# PGH

## Premium Gartenhaus

### Vernice trasparente protettiva anti-intemperie

- pittura protettiva trasparente per esterni

PGH Vernice trasparente protettiva anti-intemperie è una vernice trasparente per legno priva di sostanze aromatiche con elevato contenuto di solidi per componenti in legno a stabilità dimensionale e a stabilità dimensionale limitata (case da giardino, tettoie, pergolati, intradossi di tetti, ecc.). È a poro aperto, con capacità di regolazione dell'umidità e facile da applicare. PGH Vernice trasparente protettiva anti-intemperie è antigoccia e pertanto particolarmente indicata per lavori sopra testa. È adatta per tutti i legni di latifoglie e di conifere in ambienti esterni che devono essere tinteggiati con una vernice resistente ai raggi UV e agli agenti atmosferici.

#### Applicazione

può essere applicato a pennello.

#### Utensili

Pennello per vernici trasparenti a base di solventi.

#### Preparazione / Applicazione

Il sottofondo deve essere in grado di reggere il prodotto, pulito, solido, asciutto, privo di grasso e cera e privo di strati di vernice chiusi. Lavare i legni resinosi con, ad esempio, diluente nitro. Coprire o proteggere con nastro di carta gli oggetti e le parti che non devono essere verniciati. Mescolare bene il contenuto prima dell'uso.

#### Riverniciatura

- **Impregnante:** Impregnare il legno grezzo in ambienti esterni con **PGH Protezione per legno**.
- **Mano preliminare:** 1x **PGH Vernice trasparente protettiva anti-intemperie**, superfici fortemente esposte alle intemperie 2x.
- **Mano a finire:** 1x **PGH Vernice trasparente protettiva anti-intemperie**.

#### Mano di restauro

Pulire e carteggiare a fondo le mani di vernice trasparente intatte. Levigare e pulire i vecchi strati di pittura non portanti e il legno ingrigito fino al sottofondo portante, quindi applicare più mani in successione come per le nuove mani. Pulire le vecchie velature a pori aperti, carteggiarle a fondo e, a seconda dell'esposizione agli agenti atmosferici, applicare 1-2x.

#### Nota tecnica

In ambienti interni è possibile che si verifichi il tipico odore di resina alchidica anche dopo l'asciugatura. Verniciare sempre le velature con la venatura. Il colore finale si ottiene solo a prodotto asciutto. Occorre tenere in considerazione che il colore proprio del legno influenza il colore finale.

#### Asciugatura

Asciutto in superficie dopo circa 6 ore, sovraverniciabile dopo circa 24 ore.

#### Resa

Minimo 70–80 ml/m<sup>2</sup> per ogni mano.

#### Diluizione

Non diluire.

**Pulizia degli strumenti di lavoro:** Subito dopo l'uso con diluente, senza sostanze aromatiche o detergente per pennelli.

**Immagazzinaggio:** Al fresco, all'asciutto e chiuso ermeticamente.

**Smaltimento:** riportare al punto vendita i contenitori parzialmente vuoti o conferirli presso un centro di raccolta per rifiuti speciali. Smaltire i contenitori vuoti nella raccolta differenziata di rifiuti urbani.

#### Indicazioni di sicurezza

P261.3 Evitare di respirare i vapori. P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini. P101 In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. P210 Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. Non fumare.

P303+P361+P353 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. P501.1 Smaltire il prodotto/recipiente in presso smaltitore autorizzato o centro di raccolta comunale.

### **Altre informazioni**

L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle. Durante la carteggiatura, utilizzare un filtro antipolvere. Il prodotto è infiammabile! Scheda dati di sicurezza disponibile su richiesta. Attenzione! In caso di vaporizzazione possono formarsi goccioline respirabili pericolose. Non respirare i vapori o le nebbie.

### **Componenti**

resina alchidica, biossido di titanio (a seconda del colore), pigmenti colorati inorganici/organici (a seconda del colore), silicati, alifati, acqua, glicolietere, additivi.

Per ulteriori informazioni, consultare la scheda tecnica disponibile all'indirizzo [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de).

Valore di tolleranza UE per questo prodotto (cat. A/e): 400 g/l (2010). Questo prodotto contiene massimo 400 g/l VOC.

GISCODE: BSL20

### **Prodotto per:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
22761 Amburgo  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l sono sufficienti per circa 30-37 m<sup>2</sup> in caso di una sola mano



# PGH

## Premium Tuinhuis

### Weerbestendige Beits

- Beschermende beits voor buiten

PGH Weerbestendige Beits is een aromatenvrije houtbeits met een hoog percentage vaste stoffen voor maatvast en beperkt maatvast houten bouwelementen (tuinhuisjes, carports, pergola's, overhangende daken enz.). De beits is poreus, vochtregulerend en gemakkelijk te verwerken. PGH Weerbestendige Beits is druppelvrij en daardoor ideaal voor werkzaamheden boven het hoofd. De beits is geschikt voor alle loof- en naaldhoutsoorten buitenshuis die van een uv- en weerbestendige laag moeten worden voorzien.

#### Verwerking

kan geschilderd worden.

#### Gereedschap

Kwasten voor oplosmiddelhoudende beitsen.

#### Vorbereiding / laagopbouw

De ondergrond moet geschikt zijn als hechtingslaag, en verder schoon, vast, droog, vet- en wasvrij en vrij van laklagen met gesloten poriën. Was harsrijk hout af met bijvoorbeeld nitroverdunner. Voorwerpen en onderdelen die niet geschilderd mogen worden zorgvuldig afdekken of afplakken. De inhoud goed omroeren voor gebruik.

#### Nieuw schilderwerk

- **Impregnering:** Impregneer onbewerkt hout buitenshuis met **PGH Houtbeschermende Grondverf**.
- **Voorstrijken:** 1 x **PGH Weerbestendige Beits**, aan het weer blootgestelde oppervlakken 2 x.
- **Eindafwerking:** 1 x **PGH Weerbestendige Beits**.

#### Renovatielaag

Intacte beitslagen reinigen en grondig schuren. Oude lagen die niet geschikt zijn als hechtingslaag, en ook grijze houtsoorten tot op de dragende ondergrond afschuren, reinigen en vervolgens de laagopbouw aanbrengen zoals die beschreven staat onder 'Nieuw schilderwerk'. Oude beitslagen met open poriën reinigen, grondig schuren en afhankelijk van de weersomstandigheden 1-2 x beitsen.

#### Technische aanwijzing

Binnenshuis kan ook na droging de typische alkydharsgeur optreden. Breng beitsen altijd met de nerf mee aan. De eindkleur wordt pas bereikt na droging. Houd er rekening mee dat de eigen kleur van het hout de kleur beïnvloedt.

#### Type droging

Oppervlaktedroog na ca. 6 uur, bewerkbaar na ca. 24 uur.

#### Verbruik

Min. 70-80 ml/m<sup>2</sup> per laag.

#### Verdunnen

Niet verdunnen.

**Reiniging van het gereedschap:** Onmiddellijk na gebruik met verdunning, aromatenvrij of borstelreiniger.

**Opslag:** Koel, droog en goed afgesloten bewaren.

**Afvalverwerking:** Alleen verpakkingen waaruit alle resten zijn verwijderd, mogen worden ingeleverd bij een recyclingbedrijf. Verpakkingen met resten moeten naar het inzamelpunt voor oude verf/lak worden gebracht en volgens afvalcode 080111 (volgens AVV) worden verwerkt.

#### Veiligheidsvoorschriften

P261.3 Inademing van damp vermijden. P102 Buiten het bereik van kinderen houden. P101 Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P210 Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken.  
P303+P361+P353 BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoelen/afdouchen. P501.1 Inhoud/verpakking afvoeren naar een erkend afvalbedrijf of gemeentelijk inzamelpunt.

#### **Aanvullende informatie**

Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Bij het schuren een stofmasker dragen. Ontvlambaar. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar. Let op! Bij verneveling kunnen gevaarlijke inhaleerbare druppels worden gevormd. Spuitnevel niet inademen.

#### **Inhoudstoffen**

alkydhars, titaandioxide (afhankelijk van de kleur), anorganische/organische bonte pigmenten (afhankelijk van de kleur), silicaten, alifaten, water, glycolether, additieven.

Voor meer informatie verwijzen wij u naar de technische productinformatie die u op [www.gartenhaus-gmbh.de](http://www.gartenhaus-gmbh.de) kunt vinden.

EU-grenswaarde voor dit product (cat. A/d): 400 g/l (2010). Dit product bevat max. 400 g/l VOC.

GISCODE: BSL20

#### **Geproduceerd voor:**

**A-Z GartenHaus GmbH**  
Bahrenfelder Chaussee 49  
D-22761 Hamburg  
Tel.: +49 40 76122122

2,5 l volstaat voor ca. 30-37 m<sup>2</sup> voor een enkele laag